

2025-nji ýylyň 26-njy noýabrynda paýtagtymyzdaky Jemgyýetçilik guramalarynyň merkezinde Türkmenistanyň hemişelik Bitaraplygynyň şanly 30 ýyllygy, şeýle hem Halkara Bitaraplyk günü mynasybetli Türkmenistanyň Bilim ministrliginiň, Parahatçylyk gaznasynyň müdiriýetiniň, Magtymguly adyndaky Ýaşlar guramasynyň Merkezi geňeşiniň hem-de «Dünýä edebiýaty» žurnalynyň redaksiýasynyň bilelikde guramagynda ýurdumyzyň ýaş terjimeçileriniň arasynda yglan eden «Köňülleri birleşdirýän sungat» atly döredijilik bäsleşiginiň ýeňijilerini sylaglamak dabarasy geçirildi.

Bäsleşige ýurdumyzyň dürli künjeginden ýaş terjimeçileriň 300-e golaýy gatnaşdy. Olar dünýä meşhur ýazyjy-şahyrlaryň kyssa eserlerinden, poemalaryndan hem-de goşgularyndan türkmen halkynyň döwrebap, milli-ruhy ýörelgelerine we ahlak gymmatlyklaryna laýyklykda, bir parçany türkmen diline terjime edip, terjimeçilik başarnyklaryny görkezdiler.

Emin agzalarynyň gelen netijesine laýyklykda, gatnaşyjylaryň 15-si ýeňiji diýlip yglan edildi. Baýrakly orunlary eýelän ýaşlara bäsleşigi guraýjylar tarapyndan Hormat hatlary we gymmat bahaly sowgatlar dabaraly ýagdaýda gowşuryldy.

«KÖŇÜLLERI BIRLEŞDIRÝÄN SUNGAT» ATLY DÖREDIJILIK BÄSLEŞIGINIŇ 2025-NJI ÝYLDAKY ÝEŇIJILERI:

BAŞ BAÝRAK

Maksat BUGRAÝEW, Döwletmämmet Azady adyndaky Türkmen milli dünýä dilleri institutynyň Rus diliniň nazaryýeti we amalyýeti kafedrasynyň mugallymy, rus dilinden eden terjimeleri üçin;

1-NJI ORUN

Kadyrmyrat ÖWEZGYLYJOW, Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institutynyň Halkara hukugy fakultetiniň 4-nji ýyl talyby, inlis dilinden eden terjimeleri üçin;

Bahar Röwşenowna AÝDOGDYÝEWA, Magtymguly adyndaky Türkmen döwlet uniwersitetiniň Roman-german we gündogar dilleri fakultetiniň italýan dili we edebiýaty hünäriň 5-nji ýyl talyby, inlis, italýan we rus dillerinden eden terjimeleri üçin;

Ogulnar Annamyradowna ORAZMYRADOWA, Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institutynyň Halkara žurnalistikasy fakultetiniň 5-nji ýyl

talyby, rus dilinden eden terjimesi üçin;

2-NJI ORUN

Gülaýym Çaryýewna GELDIMYRADOWA, Döwletmämmet Azady adyndaky Türkmen milli dünýä dilleri institutynyň Ýewropa dilleri we edebiýaty fakultetiniň pedagogika bilimi ugrunyň nemes we inlis dilleri hünäriniň 4-nji ýyl talyby, rus dilinden eden terjimeleri üçin;

Annadursun ANNALYÝEWA, Döwletmämmet Azady adyndaky Türkmen milli dünýä dilleri institutynyň Rus dili we edebiýaty fakultetiniň Terjime we terjimeçilik işi hünäriniň 1-nji ýyl talyby, rus dilinden eden terjimesi üçin;

Adyl GELDIMYRADOW, Magtymguly adyndaky Türkmen döwlet uniwersitetiniň Inlis dili we edebiýaty fakultetiniň inlis dili we edebiýaty hünäriniň 1-nji ýyl talyby, rus dilinden eden terjimesi üçin;

Merjen ATAÝEWA, Türkmenistanyň Prezidentiniň ýanyndaky Döwlet gullugy akademiýasynyň magistranty, pars dilinden eden terjimesi üçin;

3-NJI ORUN

Jennet Bazarbaýewna TÄJIÝEWA, Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň Magtymguly adyndaky Dil, edebiýat we milli golýazmalar institutynyň aspiranty, inlis dilinden eden terjimesi üçin;

Myratberdi Gurbanmyradow **Ýalkabow**, Magtymguly adyndaky Türkmen döwlet uniwersitetiniň 5-nji ýyl talyby, inlis dilinden eden terjimeleri üçin;

Aýbibi AÝMAKOWA, Döwletmämmet Azady adyndaky Türkmen milli dünýä dilleri institutynyň Ýewropa dilleri we edebiýaty fakultetiniň fransuz dili hünäriniň talyby, fransuz dilinden eden terjimeleri üçin;

Tawus Serdarmyradowna HOJANOWA, Seýitnazar Seýdi adyndaky Türkmen döwlet mugallymçylyk institutynyň «Daşary ýurt dilleri we edebiýaty (pars dili we edebiýaty, inlis dili)» hünäriniň 3-nji ýyl talyby, pars dilinden eden terjimeleri üçin;

Mährem BABAMYRADOWA, Halkara senagatçylyk we telekeçiler uniwersitetiniň Dil öwreniş bölüminiň 1-nji ýyl talyby, rus dilinden eden terjimeleri üçin;

Aýlar Babamuradowna BABAMURADOWA, Aşgabat şäheriniň 12-nji orta mekdebiniň 12-

nji «B» synp okuwçysy, rus dilinden eden terjimesi üçin;

Bossan Çarymyradowna Kulyýewa, Aşgabat şäheriniň ýöriteleşdirilen 16-njy orta mekdebiniň 11-nji «B» synp okuwçysy, iňlis, nemes we rus dillerinden eden terjimeleri üçin.

«**THE ASHGABAT TIMES**».